

NOVENA NI
Señor SANTIAGO APOSTOL
Tungud sa timaan etc. Ginoo kong Jesukristo etc.

ORACION
SA ADLAW NGA TANAN

Santisima Trinidad, Dios nga Amahan, Dios nga Anak, ug Dios nga Espiritu Santo, usa ra, ka Dios nga matuod nga gisim- ba ug gitahud namo; nangilaba kami kani- mo sa tibuok nga paghigugma, pagsimba, ug pagdayeg sa daku nga pagpaubus namo, ug ingon sa mainit nga pagtoo sa imong mahigugmaon nga Apostol, ug Patron na- mo nga si Santiago. Nagapasalamat kami kanimo, tungud sa daghang kahingpitan nga gihiyas mo sa kalag niya, nga mao ang grasya, birtudes, ug pagkasantos nga maoy hatag nga mahal; ug tungud man sa daku nga gahum nga gihatag mo kaniya sa pag kalooy; ug pagpanabang sa mga tawo, nga nangilaba milaum ug misalig kaniya sa ilang mga kinahanglan. Busa nakimalooy kami Señor sa daku nga paglaum sa imong kaayo, nga imo kaming kaloy-an sa gipang yo namo niining Novena, aron kon mama tay kami, dad-on kami niya sa bulahan us walay katapusan nga himaya aron kam magdayon sa paghigugma ug pagsaulog ka nimo, Dios nga walay katapusan. Amen.

Mangadye sa totolo ka Mitoo Ako nga ipa. hanungud nato sa Santisima Trinidad.

NAHAUNANG ADLAW

ORACION
Tungud sa Pagtoo

Mahal nga punoan namo ug maisug nga kapitan, ug mag-alampo namo Santiago Apostol! bisan dili kami takus dunggon tu. ngud sa pagkamakasala namo, nagabasul na kami sa mga sala namong tanan, ug ania kami ang imong mga anak sa imong atubangan, nangamuyo ug nakitabang sa daku nga pagpaubus, nga imo kaming pan- labanan sa among mga kaaway sa kalag ug sa lawas, kay sa kaugalingon namo wala kami ing gahum; kun dili ang nag gikan lamang kanimo. Nangamuyo kami kanimo tungud niadtong daku uyaniut ug mainit nga pagtoo mo, nga gikalooy s Dios kanimo sa daku nga pagkatukib mo Ba mga misteryo ngatanan sa Santisima Trinidad ug tungud man niadtong ma finit nga pagtinguha mo, ug sa imong mga kaubanan nga mga Apostoles, aron modugang ang santos nga pagtoo nga ma- kalukop sa tibuok nga kalibutan nga imo kaming ipangayo sa Dios sa usa ka pagtoo nga malig-on sa mga misteryo nga naha- tungud sa pagka Dios ug sa mga gitudlo kanamo sa Santa Iglesya Katolika kay tu- ngud ning pagkadaku sa imong pagtoo na- kabuhat ka sa daghang mga

katingalahan sa dinhi ka pa sa kalibutan ug bisan atua ka na sa langit,, gikanunay mo gihapon tu- ngud sa gahum mo nga daku, nga gihatag kanimo sa Dios. Busa, Amahan namo, sa daku nga pagpaubus, ug paglaum nakima- looy kami kanimo nga tabangan mo kami, aron makadangat sa kalooy ug hatag nga gipangayo namo niining Novena, kon angay man sa buot sa Dios ug makaayo sa among kalag. Amen.

Mangadye ug totolo ka Amahan namo, ug totolo ka Maghimaya ka Maria ug totolo ka Gloria Patri nga ihalad kang Señor Santiago, aron idangat kita niya sa birtud nga giasoy sa oracion niining adlaw; ug mangadye usab sa usa ka Maghimaya ka Hari sa Mahal nga Birhen nga igadumdum nato sa pagdeboto ni Señor Santiago kang Santa Maria Birhen. Kini pagapangadyeon gihapon inigkahuman sa oracion nga paga- ilis-ilisan sa tagsa ka adlaw.

ORACION SA ADLAW NGATANAN

Patalinghugi ang tingog namo, pamatia ang tuyo namo, ug malooy ka man sa among mga kinahanglan mahiligugmaon nga tuod nga Amahan ug Punoan namo, Santiago Apostol, maingon sa pagpamati mo sa uban nga mga alagad mo nga nanga- liya kanimo sa ilang mga kinahanglan, kay nangasayud sa imong pagka maloloy-on ug pagkamatinabangon. Busa imo kaming pa- nabangan, mahal nga Patron namo dili mo, Ginoo, talikdan kami sa among mga kaa way, imo kaming panlabanan sa among mga kadautan; ayaw, Ginoo, itugot nga dag-on kining imong lungsod sa kamorosan; imo kaming panalipdan sa among mga kasaki- tan, ug kining gitinguha namo amo untang hipalgan kon angay man sa buot sa Dios kay mao lamang ang gitinguha namo giha. pon sa among mga buhat, pulong ug huna- huna, apan kon kining among gipangayo dili ugaling angay sa buot sa Dios ug makadaut sa among kalag, balhinon mo ang among kasingkasing, ug ibutang mo sa pagpahauyon lamang sa buot sa Dios kay aron tabangan kami gihapon sa iyang Santos nga grasya. Ig-ampo mo man kami kang Santa Maria Birhen nga agalon ug Inahan sa Dios nga manlalaban sa mga makasasala aron kami sakpon ug bantayan sa iyang mga mata nga manggiloy-on, ug aron kami makadangat sa among gituyo gikan sa iyang dakung kalooy ug pagpan- laban sa atubangan sa Dios; ug tungud man Oh Santos nga Punoan namo! imong dakung pagkadeboto niining halang- don nga Señora sa iyang mga misteryo nga tanan ug labi pa sa ulay nga pagpanam- kon kaniya, nakimalooy kami kanimo nga- maulay unta ang kalag namo gihapon ku- tub nga buhi pa kami aron sa among ika- matay maha-uban sa kalipayan ug pagda- yeg sa gihapon sa Dios nga walay katapu- san didto sa langit. Amen.

Ang tagsatagsa ka tawo mangamuyo kang Señor Santiago sa iyang

gikinahanglan niining Novena.

GOZOS

Apostol kang manlalaban
Sa sakop ning kalibutan
Gibansagan ka sa kahitas-an
Niining tibuok nga kalibutan.

Padangpon mo kami Ginoo Apostol nga Santiago.

Iga mantala ko karon
Ang milagro nga hinalangpon
Kay ikaw man ang gilauman
Kalasag sa pag-awayan.

Padangpon mo kami Ginoo etc.

General ang pagbisti mo
Sa pagpalupad sa kaballo,
Wala gayud ing nahamulag
Imo silang tanan gilaglag.

Padangpon mo kami Ginoo etc.

Imong tanan gipagowa
Ang sa kalibutan masaba;
Ang ngatanan nanaglabog
Ang bagyo, linti ug linog.

Padangpon mo kami Ginoo etc.

Walay kamut nilang nabakyaw,
Kay daw gisidlakan sa adlaw,
Wala kay perdon nga gihatag
Ang kaligutgut mo gipadayag.

Padangpon mo kami Ginoo etc.

Vasallos ug mga kapitan
Ang ngatanan nga opisyohan
Gipanguhaan mo sa bantug
Ang daghan mga maisog.

Padangpon mo kami Ginoo etc.

Gidakop ka ug tinguhaon
Kay ang kinabuhi mo kokuhaon
Apan wala nimo ug itahud,
Ang tanang punoan sa lungsod.

Padangpon mo kami Ginoo etc.

Mingdayon sila pag-adto
Sa anito nangaliyopo;
Apan wala ngani itoo
Kay mga kahoy ug bato.

Padangpon mo kami Ginoo etc.

Gibuhat ang daghang lalang
Sa kang Mahomang ginsakpan
Kay daku nila nga kahadlok
Sa pagsukol ug pagbatok.

Padangpon mo kami Ginoo etc.

Kay kang Kristo kang gitugotan
Gihinginlan moy kayawa-an
Ug mao may gilauman
Ang manunubus sa kalibutan.

Padangpon mo kami Ginoo etc.

Ang dakung mga sukihan
Ginapatagam ug gitumban,
Wala madugay nakita
Nga daw ning banig sa yuta.

Padangpon mo kami Ginoo etc.

Dihadiha ka gihibulongan
Sa mga erehes ngatanan
Nga usbon ta na ang pagtoo
Ug pasakop kang Santiago.

Padangpon mo kami Ginoo etc.

Ang kaligotgot mo nga matuod
Daw mitupong sa panganod
Aron ang tanan manuo
Nga langitnon kang kaballero.

Padangpon mo kami Ginoo etc.

Gikunsad ka daw Salampati
Sa Espiritu Santo nga pati
Sa pagdungog sa mamingaw
Mingduko kag minlinghayaw.

Padangpon mo kami Ginoo etc.

Sinugo ni Jesukristo
Nga papamonyagan kanimo
Kay aron ilang hiambitan
Ang langit nga himayaan.

Padangpon mo kami Ginoo etc.

Gidayeg ngani niadto
Sa paggikan niya didto
Sa kang Kristong pagpatoo
Ug viva ni Santiago.

Padangpon mo kami Ginoo Apostol nga Santiago.

V. In omnem terram exivit sonus eorum.

R. Et in fines orbis terrae verba eorum.

OREMUS

Esto Domine plebi tuae satisfactor et custos ut beati Jacobi Apostoli tui munita praesidiis, et conversatione tibi placeat, et secunda mente deserviat. Per Dominum nostrum Jesum Christum Filium tuum: qui tecum vivit et regnat in unitate Spiritu Sancti Deus per omnia saecula saeculorum. Amen.

SA IKADUHA KA ADLAW

Tungud sa timaan, etc.

Ginoo kong Jesucristo, etc.

Pangayoon ta sa Dios ang malig-on nga paglaum

ORACION

Mahal nga Punoan namo, ug maisog nga Kapitan ug mag-alampo namo Santiago Apostol, bisan dili kami takus dunggon tungud sa pagkamakasala namo nagabasul na kami sa mga sala namong tanan, ug ania kami, ang imong mga anak, sa imong atubangan nangamuyo ug nakitabang, daku nga pagpaubus nga imo kaming panlabanan sa among mga kaaway sa kalag ug sa lawas; kay sa kaugalingon namo wala kami ing gahum, kon dili ang mogikan lamang kanimo; ug nangamuyo kami ka nimo tungud niadtong daku ug malig-on uyamut nga paglaum mo sa Dios nga na kapahimo kanimo sa daghang mga katingalahan aron ang mga tawo ngatanan lumaum sa Dios ug sa pagkabulahan- nga dili matapus, ug tungud man niadtong pag. tinguha mo nga umila ug mahagugma sila sa Dios dinhi sa kalibutan aron pagpuslan nila didto sa langit nga imo kaming ipangayo tungud sa ngalan mo nga daku sa atubangan sa Dios niining birtud sa paglaum, aron kami makadangat sa kaayohan nga walay katapusan ug dag-on unta namo ang ngatanan nga mga kakuli-an, ug mga kaulangan nga arang makahawid kanimo dinhi niining kalibutan; ug tungud niining pagkadaku sa paglaum mo ug pagsalig sa Dios, daghanan ang mga buhat mo mga katingalahan nga gitabang imong mga debotos, ug bisan atua kana sa langit gikanunay mo gihapon tungud sa gahum nga daku nga gihatag kanimo aa Dios. Busa Amahan namo, sa daku nga pagpaubos ug paglaum nakimalooy kami kanimo, aron kami makadangat, sa among gituyo, ingon sa gipangayo namo niining Novena, kon angay man sa buot sa Dios ug makaayo sa among mga kalag. Aman.

Mangadye ug totolo ka Amahan namo etc.

Ang Oracion sa adlaw ngatanan etc.

SA IKATOLO KA ADLAW

Tungud sa timaan, etc.

Ginoo kong Jesucristo, etc.

Pangadyeon ta ang daku nga paghigugma sa Dios

ORACION

Mahal nga Punoan namo ug maisog nga Kapitan ug mag-alampo namo Santiago Apostol, bisan dili kami takus dunggon tungud sa pagkamakasala namo, nagabasul kami sa mga sala namo nga tanan ug ania kami ang imong mga anak sa imong atubangan, nangamuyo ug nakitabang sa Imong dakung pagpanlaban kay sa kaugalingon namo wala kami ing gahum kon dili ang gikan lamang kanimo. Nangayo kami paghigugma mo sa Dios ug pagtinguha mo kanimo nga imo kaming idangat niadtong nga pagdaygon ug higugmaon, ang Dios sa mga tawo ngatanan sa tibuok nga kalibutan, aron dumogang ang ilang kaayohan, sa kalag, ug sa lawas; ug wala kay lain nga gitinguha bisan mamatay ka pa tungud kang Jesukristo. Imo kaming ipangayo 8 Dios niining hataas nga birtud sa paghigugma sa Dios ug sa among isigkatawo, aron mahiyasan kami niining mahal nga birtud, nga makagtuman kami sa mga sugo sa Dios nga mahatungud sa paghigugma kaniya: ug tungud niining pagkadaku sa paghigugma mo sa Dios nakagbuhat ka sa daghang mga katingalahan tungud sa pagtabang mo sa imong mga debotos nga mi-laum kanimo; ug bisan atua ka na sa la ngit, gikanunay mo gihapon tungud sa gahum nga daku nga gihatag kanimo sa Dios. Busa Amahan namo sa daku nga pagpau-bus ug paglaum, nangilaba kami kanimo nga panlabanan mo kami, aron makadangat kami sa among gituyo, gikan sa imong dakung kalooy ug hatag nga kaugalingon, ingon sa gipangayo namo niining Novena kon angay man sa buot sa Dios ug maka ayo sa among kalag. Amen.

Mangadye ug totolo ka Amahan namo etc. Ang Oracion sa adlaw ngatanan etc.

SA IKAUPAT KA ADLAW

Tungud sa timaan, etc.

Ginoo kong Jesucristo, etc.

Tungud sa paghimaya sa langit

ORACION

Mahal nga Punoan namo ug maisug nga Kapitan ug mag-alampo namo, Santiago Apostol, bisan dili kami takus dunggon tu- ngud sa pagkamakasasala namo, nagabasul na kami sa mga sala namong tanan ug ania kami ang imong mga anak sa imong atu- bangan nangamuyo ug nakitabang sa imong dakung pagpanlaban kay sa kaugalingon namo wala kami ing gahum kon dili ang maggikan lamang kanimo. Nangamuyo ka- mi kanimo nga imo kaming idangat niad- tong pagtinguha mo nga daku aron walay makasala nga tawo sa atubangan sa Dios, ug gitudloan mo sa dalan nga matuod sa pag-ila sa Dios ang mga kristianos, ug nga dili man usab kristianos sa daghan nga la lang mo aron sila makadangat sa paghimaya sa langit. Imo kaming ipangayo sa Dios niining hataas nga birtud tungud sa imong pagpanlaban nga daku, aron kon mahaluna na sa among mga kalag kining hataas nga birtud, makadangat kami sa mahal nga himaya sa Dios, nga dili kami makalapas sa iyang Santos nga kabubut on, hinonos ma katabang kami sa among isigkatawo, aron dili makasala sa Dios ug makagpulos ang mga kalag sa matuod nga pag-ila sa Dios ug sa mga gituhoan ngatanan sa Santa Iglesia, kay aron mamatay kami ingon sa matuod nga kristianos nga dili himulagan sa iyang santos nga grasya tungud sa mainit nga pagtinguha sa mahal nga himaya sa Dios, nga maoy makapahimo kanimo a dakung kalooy sa pagtabang mo sa imong mga debotos nga misalig kanimo; ug bisan atua ka sa langit gikanunay mo gihapon tungud sa gahum nga daku nga gihatag kanimo sa Dios. Busa Amahan namo, 82 daku nga pagpaubus ug paglaum nangilaba kami kanimo, aron kami makadangat sa among gituyo, gikan sa imong dakung ka looy ug hatag nga kaugalingon, ingon sa gipangayo namo niining Novena kon angay man sa buot sa Dios ug makaayo sa among kalag. Amen.

Mangadye ug totolo ka Amahan namo etc.

Ang Oracion sa adlaw ngatanan etc.

SA IKALIMA KA ADLAW

Tungud sa timaan, etc. Ginoo kong Jesucristo, etc.

Pangayoon ta sa Dios ang daku nga pagpaciencia

ORACION

Mahal nga Punoan namo ug maisog nga Kapitan ug mag-alampo namo, Santiago Apostol, bisan dili kami takus dunggon tungud sa pagkamakasasala namo, nagabasul na kami sa mga sala namong tanan ug ania kami ang imong mga anak, sa imong atubangan, nangamuyo ug nakitabang sa daku nga pagpaubus namo, nga imo

kaming panlabanan sa among ka away sa kalag ug lawas, kay sa kaugalingon namo wala kami ing gahum, kon dili ang mogikan lamang kanimo. Nangamuyo kami kanimo nga imo kaming idangat niadtong pagtinguha mo nga daku sa mainit nga pagpasaylo sa mga kasakitan ug mga kakulian tungud sa mahal nga kalipay ni Jesucristo, ug tungud man niadtong kalipay nga daku ug mainit uyamut nga daw mingbanaw sa kasingkasing, tungud sa pagpanig-ingon mo sa manunubus, ug imo ka- ming ipangayo sa Dios niining pagtinguha mo sa kasakitan ngatanan nga gibati mo, aron tungud kaniya, uban ang dakung pagayon ug pagpasaylo, kalipayan unta namo ang ngatanan, sumala sa ihatag niya gikan sa iyang Santos nga kabubut-on ug dili na unta ikasuko ang mga pagtamay kanamo. ug pagpakaulaw nga pagabuhaton sa among isigkatawo, aron kami makapanig-ingon sa dagway ni Jesucristo nga Ginoo namo ug aron kami kalawaton ug ilhon didto sa iyang puloy anan sa ginharian sa langit, kay birtud niining katingad-an mo nga birtud sa dakung pagpasaylo ug pagpugong sa mga kasakitan; nakagbuhat ka sa daghan nga mga katingalahan tungud sa pagtabang sa imong mga debotos nga mingsalig kanimo. Ug bisan atua ka na sa langit, kami makadangat sa gitinguha na. mo niining Novena kun angay ugaling sa buot sa Dios ug makaayo sa among kalag. Amen.

Mangadye ug totolo ka Amahan namo etc. Ang oracion sa adlaw ngatanan etc.

SA IKAUNOM KA ADLAW

Tungud sa timaan, etc. Ginoo kong Jesucristo etc.

Pangayoon ta sa Dios ang pagkasantos

ORACION

Mahal nga Punoan namo, ug maisog nga Kapitan ug mag-alampo namo, Santiago Apostol, bisan kami dili takus dunggon tu ngud sa pagkamakasasala namo nagabasul na kay sa mga sala namong tanan, ug ania kami ang imong mga anak sa imong stuba. ngan nangamuyo ug nakitabang sa imong dakung pagpanlaban kay sa kaugalingon namo. wala kami ing gahum kon dili ang maggikan lamang kanimo. Nangamuyo ka mi kanimo tungud niadtong birtud sa pag. kakastos ug pagkaulay nga gikan sa langit, ug tungud man niadtong mainit uya mut nga pagtinguha mo niining birtud nga gihigugma sa Dios, nga makadangat unta kami gikan sa imong gahum ug pagpanlaban niining mahal uyamut nga hatag sa pagkakastos, aron kami makaambit sa kaulay sa mga Angeles, ug makauban kami kanila sa pagsunod sa Cordero sa Dios nga maoy mando sa mga kalag nga hingpit sa pagpaingon ngadto sa lingkuranan sa Dios sa iyang paghimayaan, kay tungud sa paghigugma mo niining birtud nakagbuhat

ka sa daghan nga mga katingalahan tungud sa pagtabang mo sa imong mga debotos nga minglaum kanimo; ug bisan atua ka na sa langit gikanunay mo gihapon tungud sa gahum nga daku nga gihatag kanimo sa Dios. Busa, Amahan namo, sa dakung pagpaubus ug pagtahud nakimalooy kami ka nimo nga panlabanan mo kami aron kami makadangat sa gitinguha namo niining Novena kon angay ugaling sa buot sa Dios ug makaayo sa among kalag.

**Mangadye ug totolo ka Amahan namo etc.
Ang oracion sa adlaw ngatanan etc.**

SA IKAPITO KA ADLAW

Tungud sa timaan, etc.

Ginoo kong Jesucristo, etc.

Pangayoon ta ang pagpaubus

ORACION

Mahal nga Punoan namo ug maisog nga Kapitan ug mag-alampo namo, Santiago Apostol, bisan dili kami takus dunggon tu- ngud sa pagkamakasasala namo, nagabasul na kami sa mga sala namong tanan, ug ania kami ang imong mga anak sa imong atubangan, nangamuyo ug nakitabang sa imong dakung pagpanlaban kay sa kaugalingon na mo wala kami ing gahum kon dili ang mogi. kan lamang kanimo. Nangamuyo kami kanimo tungud niadtong dili matukib nga pag- paubus mo ug niadtong pagtinguha mo pagtago sa gikalooy sa Dios kanimo, nga wala mo ipadayag ni ipalabilabi kon dili hinoon gipaubus mo, nga malooy ka kanamo, ipangayo mo kami sa Dios niining pagpaubus nga daku nga maghapa kaniya unta sa atubangan sa Dios ug sa among isigkatawo, sa walay pagpahitaas ni pagpalabilabi sa madiyut, ug walay pagtinguna sa dungog sa kalibutan, aron kami makatoltol sa dalan sa pagpaubus nga maoy gitudlo sa kinabuhi ug kamatayon ni Jesukristo nga atong Manunubus, kay tungud niining birtud sa pagpaubus nakagbuhat ka sa daghang ka- tingalahan dinhi sa kalibutan tungud sa imong pagtabang sa imong mga debotos nga minglaum kanimo: ug bisan atua ka na sa langit gikanunay mo gihapon tungud sa gahum nga daku nga gihatag kanimo sa Dios. Busa Amahan namo sa daku nga pagtahud nakimalooy kami kanimo nga panlabanan mo kami aron makadangat sa gitinguha namo niining Novena kon angay man sa buot sa Dios ug makaayo sa among kalag. Amen.

Mangadye ug totolo ka Amahan namo etc.

Ang oracion sa adlaw ngatanan etc.

SA IKAWALO KA ADLAW

**Tungud se timaan, etc.
Ginoo kong Jesukristo etc.
Pangayoon ang pag-antus**

ORACION

Mahal nga Punoan namo ug maisug nga Kapitan ug mag-alampo namo, Santiago Apostol, bisan dili kami takus dunggon tungud sa pagkamakasasaia namo nagabasul na kami sa mga sala namong tanan, ugania kami ang imong mga anak sa imong atubangan, nangamuyo ug nakitabang sa imong dakung pagpanlaban kay sa kaugalingon namo wa kami ing gahum kon dili ang paggikan lamang kanimo. Nangamuyo kami kanimo tungud niadtong mapait nga pag-antus mo sa kasakit sa imong lawas nga imong gibati tungud sa pagsunod mo ug pagpanig-ingon kang Jesukristo nga atong Ginoo, nga naga-antus sa lonlon nga kasakitan sa iyang kinabuhi dinhi sa kalibutan hasta nga mingdangat na sa pagpas-an sa Krus: malooy ka kanamo, imo kaming ipangayo sa Dios niining birtud sa pagpaubus sa among mga balatian ug galamhan, aron mahakuyog ang kalag ug lawas namo sa pagpasakit sa atong Manunubus nga si Jesukristo; ug sa tungud niining mahal ug hataas nga birtud nakagbuhat ka sa dag- han nga mga katingalahan dinhi sa kalibutan tungud sa pagtabang mo sa imong mga debotos nga milaum kanamo; ug bisan atua ka sa langit gikanunay mo gihapon tungud sa gahum nga daku nga gihatag kanimo sa Dios. Busa, Amahan namo, sa daku nga pagpaubus ug pagtahud nakimalooy kami kanimo nga tabangan mo kami aron maka- dangat sa gitinguha namo niining Novena kon uyon man sa buot sa Dios ug makaayo sa among kalag. Amen.

**Mangadye ug totolo ka Amahan namo etc.
Ang oracion sa adlaw ngatanan etc.**

NING IKASIYAM KA ADLAW

**Tungod sa timaan, etc.
Ginoo kong Jesucristo, etc.
Pangayoon ta ang kalig-onan**

ORACION

Mahal nga Punoan namo ug maisog nga Kapitan ug mag-alampo namo Santiago Apostol, bisan dili kami takus dunggon tu ngud sa pagkamakasasala namo, nagabasul na kami sa sala namong tanan, ug kami, ang imong mga anak, ania sa imong atubangan, nangamuyo ug nakitabang sa imong dakung pagpanlaban, kay sa kaugalingon namo wala kami ing gahum kon dili ang mogikan lamang kanimo. Nangamuyo kami kanimo tungud niadtong daku uyamut nga kalig-onan mo, nga gidaug mo ang makaulang sa pagbuhat sa matarong ug wala mo pagtagda bisan pa ang kamatayon sa pagtahod mo sa Dios ug sa dili pagsibog ug pagbiya sa maayong tuyo sa pagdayeg sa Dios, ug sa pagtabang sa mga kalag, nga imong gituman tungud sa pagsunodug pagpanig-ingon mo kang Jesucristo nga tungud sa mainit nga paghigugma wala mohunong hasta nga midangat sa kasakit ug sa paghilansang sa Krus nga gikamatyan niya, nga malooy ka kanamo ug imo kaming ipangayo sa Dios niining birtud sa malig-on ug dayon nga pag-alagad ni Jesucristo, sa lawas ug sa kalag namo sa pag-antus sa mga kakulian, pagtamay ug sa makaulang sa tuyo nga maayo, aron dili namo katak-an ni kawid-an bisan pa ang dalan sa kamatayon, ug sa tungud niining mahal ug hataas nga birtud nakagbuhat ka sa daghang katingalahan tungud sa pagtabang mo sa imong mga debotos nga minglaum kanimo; ug bisan atua ka na sa langit, gikanunay mo gihapon tungud sa gahum nga daku nga gihatag kanimo sa Dios. Busa Amahan namo, sa daku nga pagpaubus ug pagtahod nakimalooy kami kanimo nga tabangan mo kami aron ma. kadangat sa tinguha namo niining Novena kon uyon ugaling sa buot sa Dios ug maka- ayo sa among kalag. Amen.

Mangadye ug totolo ka Amahan namo etc.

Ang oracion sa adlaw ngatanan etc.